**Оригинал**

**Омский государственный литературный музей**

**имени Ф.М. Достоевского**

Литературный музей имени Ф.М. Достоевского был открыт 28 января 1983 года. Он расположен в одном из старейших зданий Омска, построенном в 1799 году для комендантов Омской крепости. В июле 1859 г. в этом доме, в гостях у последнего коменданта А.Ф. де Граве, побывал великий русский писатель Ф.М. Достоевский.

Омский литературный музей рассказывает о более чем двухсотлетней истории литературы. С Омском связаны имена писателей, известных далеко за его пределами. Среди них: Ф.А. Березовский, А.С. Сорокин, Л.Н. Мартынов, П.Н. Васильев, Г.А. Вяткин, Р.И. Рождественский, Т. М. Белозёров, А.П. Кутилов и многие другие.

Центральная часть экспозиции музея посвящена Ф.М. Достоевскому. Достоевский был осуждён за участие в демократическом кружке Петрашевского на четыре года каторжных работ в Омском остроге.

Каким был омский острог? Как выглядела арестантская одежда? Что собой представляли кандалы, которые в течение четырех лет не снимал Достоевский? Как была написана «Сибирская тетрадь»? Об этом и многом другом можно узнать, посетив музей.

В экспозиции представлены редкие прижизненные издания Ф.М. Достоевского, номера журналов [«Время»](https://www.fedordostoevsky.ru/works/lifetime/time/), «Отечественные записки», «Русский вестник» с публикациями произведений писателя. Ценным экспонатом является Евангелие 1823 года издания – точно такая книга была подарена петрашевцам в Тобольске жёнами декабристов Н.Д. Фонвизиной и П.Е. Анненковой.

Омские впечатления отразились во многих произведениях писателя – от «Записок из Мёртвого дома» и «Преступления и наказания» до «Братьев Карамазовых». Прототипом Дмитрия Карамазова – одного из героев последнего романа Достоевского – стал Дмитрий Ильинский, один из каторжников Омского острога.

Музей проводит выставки, презентации книг, творческие вечера, встречи с писателями, литературные гостиные, конференции. В 2021 году широко отмечается 200-летие со дня рождения автора «Великого Пятикнижия». Поэтому большинство мероприятий посвящено Ф.М. Достоевскому.

**Перевод**

**Das Staatliche Fjodor Dostojewski-Literaturmuseum Omsk**

Das Fjodor Dostojewski-Literaturmuseum wurde am 28. Januar 1983 eröffnet. Es befindet sich in einem der ältesten Gebäude in Omsk, das 1799 für die Kommandanten der Festung von Omsk gebaut wurde. Im Juli 1859 besuchte der große russische Schriftsteller F.M. Dostojewski in diesem Haus den letzten Kommandanten A.F. de Grave.

Das Literaturmuseum Omsk erzählt von einer mehr als zweihundertjährigen Geschichte der Literatur. Die Namen der Schriftsteller, die außerhalb der Stadt bekannt sind, sind mit Omsk verbunden. Zum Beispiel, F.A. Berezovsky, S.A. Sorokin, L.N. Martynov, P.N. Vasiliev, G.A. Vyatkin, R.I. Rozhdestvensky, T.M. Belozerov, A.P. Kutilov und viele andere.

Der zentrale Teil der Ausstellung des Museums ist F.M. Dostojewski gewidmet. Dostojewski wurde wegen Teilnahme am demokratischen Kreis von Petraschewski zu vier Jahren Zwangsarbeit im Gefängnis von Omsk verurteilt.

Wie war das Gefängnis von Omsk? Wie sah die Gefängniskleidung aus? Wie sahen die Fesseln aus, die Dostojewski vier Jahre lang nicht abnahm? Wie wurde das “Sibirische Notizbuch” geschrieben? Dies und vieles mehr können Sie im Museum erfahren.

Die Ausstellung präsentiert seltene Lebenszeitausgaben von F.M. Dostojewski, die Ausgaben der Zeitschriften “Die Zeit”, “Die heimischen Notizen”, “Der russische Bote” mit Veröffentlichungen der Werke des Schriftstellers. Ein wertvolles Ausstellungsstück ist das Evangelium von 1823, denn genau ein solches Buch die Mitglieder des Petraschewski-Kreises von den Ehefrauen der Dekabristen N.D. Fonvizina und P.E. Annenkova in Tobolsk erhielten.

Die Eindrücke von Omsk spiegelten sich in vielen Werken des Schriftstellers wider, von “Die Notizen aus dem Toten Haus” und «Schuld und Sühne» bis zu «Die Brüder Karamasow». Der Prototyp von Dmitrij Karamazow, einer der Helden des letzten Dostojewskis Romans, war Dmitry Ilinsky, einer der Sträflinge im Gefängnis von Omsk.

Das Museum veranstaltet Herausstellungen, Buchpräsentationen, creative Abende, Treffen mit Schriftstellern, literarische Wohnzimmer, Konferenzen. Der 200. Geburtstag des Autors der großen fünf Bücher wird 2021 weithin gefeiert. Deshalb sind die meisten Veranstaltungen F.M. Dostojewski gewidmet.